Bharata Natyam

T. Balasaraswati

I am sincerely grateful to the Tamil Isai Sangam for giving me the honour of presiding over the Conference this year.* I consider it a great privilege to have this honour conferred on me in the year of the 600th anniversary of Arunagirinathar who sang the praise of Arumugan, the darling deity of Tamil Nadu.

There is a special relationship between Tamil Music and Bharata Natyam. The Tamil lyrics of Muthuthandavar, Ganam Krishna Iyer and Subbarama Iyer lend themselves wonderfully well for dancing with intense participation. It is the distinguishing feature of Tamil music that compositions, coming in an unbroken line from the Vaishnava and Shaiva Saints through Gopala-krishna Bharathi down to the composers of our own time, are replete with moods and feelings suitable for abhinaya.

As far as I know, Bharata Natyam is bhakti; Tamil is also nothing but bhakti. I believe, therefore, that Tamil and bhakti are part of the same tradition.

*Presidential Address of Dr. T. Balasaraswati at the 33rd Annual Conference of the Tamil Isai Sangam, Madras, 21st December 1975.
In *Silappadikaram*, eleven dances are referred to which were danced by divinities like Shiva, Tirumal (Vishnu), Murugan, Kama, Kali, Tirumagal (Lakshmi) and Indra. They depict the destruction of various demons and symbolise the triumph of good over evil. This is evidence enough that the dance was a divine art whose theme was the destruction of evil and the purification of the spirit.

In these early dance forms, valour and wrath are the predominant emotions. Yet, *shringara* which was later to become the ruling mood of *abhinaya* was pre-eminent in the Tamil dance tradition right from the beginning. In the two important dance forms, the Court dance and the Common dance, which relate respectively to the inner and the outer life of man, *shringara* belongs to the Court and to the inner life. This explains the eminence of *shringara* as a mood. In dances such as the Group Dance of the Cowherd Girls, this same *shringara* becomes the love of God. This *bhakti* is beautifully expressed in the following verses of *Silappadikaram*:

*A girl to her companion:*

The Magical One,
Who shook the young tree like a stick,
And brought the fruits down —
Should he come amidst our cattle,
Shall we not hear again,
The music of the sweet Konrai flute
On His lips!

*and*

Oh, the look on her face!
Her garment and bangles slipped away
With her hands, she covered herself.
Seeing her,
Who hid herself with her hands,
His shame and pity became wild passion.
Oh, the look on His face!

It is this stream of *shringara* that swells into the mighty river of the lover-beloved songs of the Vaishnava and Shaiva Saints, the *ashtapadis* of Jayadeva and the compositions of Kshetragna. In Bharata Natyam, too, when it comes to *abhinaya*, *shringara* has been the dominant mood.

I emphasise all this because some who seek to “purify” Bharata Natyam by replacing the traditional lyrics which express *shringara* with devotional songs, I respectfully submit to such protagonists that there is nothing in Bharata Natyam which can be purified afresh; it is divine as it is and innately so. The *shringara* we experience in Bharata Natyam is never carnal; never, never. For those who have yielded themselves to its discipline with total dedication, dance like music is the practice of the Presence; it cannot be merely the body’s rapture.
Bharata Natyam is an art which consecrates the body which is considered to be in itself of no value. The yogi by controlling his breath and by modifying his body acquires the halo of sanctity. Even so, the dancer, who dissolves her identity in rhythm and music, makes her body an instrument, at least for the duration of the dance, for the experience and expression of the spirit.

I believe that the traditional order of the Bharata Natyam recital viz., alairippu, jatiswaram, shabdham, varnam, padam-s, tillana and the shloka is the correct sequence in the practice of this art, which is an artistic yoga, for revealing the spiritual through the corporeal.

The greatness of this traditional concert-pattern will be apparent even from a purely aesthetic point of view. In the beginning, alairippu, which is based on rhythm alone, brings out the special charm of pure dance. The movements of alairippu relax the dancer’s body and thereby her mind, loosen and coordinate her limbs and prepare her for the dance. Rhythm has a rare capacity to concentrate. Alairippu is most valuable in freeing the dancer from distraction and making her single-minded.

The joy of pure rhythm in alairippu is followed by jatiswaram where there is the added joy of melody. Melody, without word or syllable, has a special power to unite us with our being. In jatiswaram, melody and movement come together. Then comes the shabdham. It is here that compositions, with words and meanings, which enable the expression of the myriad moods of Bharata Natyam are introduced.

The Bharata Natyam recital is structured like a Great Temple: we enter through the gopuram (outer hall) of alairippu, cross the ardhamandapam (half-way hall) of jatiswaram, then the mandapa (great hall) of shabdham, and enter the holy precinct of the deity in the varnam. This is the place, the space, which gives the dancer expansive scope to revel in the rhythm, moods and music of the dance. The varnam is the continuum which gives ever-expanding room to the dancer to delight in her self-fulfilment, by providing the fullest scope to her own creativity as well as to the tradition of the art.

The padam-s now follow. In dancing to the padam-s, one experiences the containment, cool and quiet, of entering the sanctum from its external precinct. The expanse and brilliance of the outer corridors disappear in the dark inner sanctum; and the rhythmic virtues of the varnam yield to the soul-stirring music and abhinaya of the padam. Dancing to the padam is akin to the juncture when the cascading lights of worship are withdrawn and the drum beats die down to the simple and solemn chanting of sacred verses in the closeness of God. Then, the tillana breaks into movement like the final burning of camphor accompanied by a measure of din and bustle. In conclusion, the devotee takes to his heart the god he has so far glorified outside; and the dancer completes the traditional order by dancing to a simple devotional verse.
At first, mere metre; then, melody and metre; continuing with music, meaning and metre; its expansion in the centrepiece of the varnam; thereafter, music and meaning without metre; in variation of this, melody and metre; in contrast to the pure rhythmical beginning, a non-metrical song at the end. We see a most wonderful completeness and symmetry in this art. Surely the traditional votaries of our music and dance would not wish us to take any liberties with this sequence.

The aesthetics and the artistry of Bharata Natyam alike make us realise that *shringara* has pride of place here. In a sense, Bharata Natyam is a combination of the yoga and mantra shastras. The *mudra*-s of the mantra shastra are the same as the hand gestures of Bharata Natyam. When dancing to the beat of the rhythm, as in a yoga exercise, the dancer’s body is rid of its human weaknesses and is purified into a conduit of the spiritual and the beautiful. However, the experience of the art can be total only if a variety of moods and feelings are portrayed; and, variety is the soul of art. But these feelings should be universalised into aspects of divinity and not remain the limited experience of an insignificant human being. The mood of a song may tend to get portrayed as the subjective feeling of one individual; but true art lies in universalising this experience. To train the dancer in this art, melody and metre join together in *jatiswaram*. The dancer takes leave of her subjective consciousness in the *alarippu* and identifies herself with the universal consciousness in the *jatiswaram*. Hereafter, she is ready to explore and express the infinitely varied nuances of the entire gamut of emotions and feelings not in terms of her subjective self but in terms which bring out their universal essence.

*Shringara* stands supreme in this range of emotions. No other emotion is capable of better reflecting the mystic union of the human with the divine. I say this with deep personal experience of dancing to many great devotional songs which have had no element of *shringara* in them. Devotional songs are, of course, necessary. However, *shringara* is the cardinal emotion which gives the fullest scope for artistic improvisation, branching off continually, as it does, into the portrayal of innumerable moods full of newness and nuance.

If we approach Bharata Natyam with humility, learn it with dedication, and practise it with devotion to God, *shringara* which brings out the great beauties of this dance can be portrayed with all the purity of the spirit. The flesh, which is considered to be an enemy of the spirit, having been made a vehicle of the divine in the discipline of the dance, *shringara*, which is considered to be the greatest obstacle to spiritual realisation, has itself, we shall realise, become an instrument for uniting the dancer with Divinity.

(Since the dancer has universalised her experience, all that she goes through is also felt and experienced by the spectator.)

Refined in the crucible of *alarippu* and *jatiswaram*, the dancer portrays the emotions of the musical text in the *shabdam* in their pristine purity. In the *shabdam*, emotions are withheld at the beginning; thereafter, when the
dancer has clarified herself, they are released in a measured and disciplined manner. It is after mastering this discipline that she dances the varnam which is a living river that holds together movement and interpretation.

The composer of a shabdam or a varnam might have dedicated it to a prince or a nobleman. But as far as the dancer is concerned, the hero can only be the King of kings, the Lord of the wide world. It is impossible for her to dedicate her art, which has sanctified her body and has made her heart sacred, to a mere mortal. She can experience and communicate the sacred in what appears to be secular. After all, our composers have been steeped in the tradition of bhakti. While singing the praise of secular heroes, they begin to dwell on his devotion to Brihadishwara of Thanjavur or to Tyagesha of Tiruvannamalai or to Padmanabha of Tiruvanandapuram. The dancer taking the cue enters the realm of bhakti, enjoys the play and pranks of the deity concerned and displays them in her abhinaya. The divine, so far mixed with the secular, now becomes explicit in the dance and impresses itself deep in the heart. Various rhythmic movements are inter-twined with her abhinaya; this saves her from degenerating into the human, and keeps her fresh and pure in the yoga of the dance.

It is after passing through this ordeal of fire that the dancer fully qualifies herself to do abhinaya for the padam-s. If she has dedicated herself to the art, there will be no carnal distortions in her interpretations of the padam. Steeped in art and beauty, which are pure spiritual states, she expresses the joy which is at the basis of different moods and emotions. Such
a dancer will feel no need to "purify" any item in the traditional order of Bharata Natyam.

Indeed, the effort to purify Bharata Natyam through the introduction of novel ideas is like putting a gloss on burnished gold or painting the lotus.

The inadequacies that are felt in this art arise from the inadequacies of the dancer herself. If Bharata Natyam is studied with devotion, dedication, patience and thoroughness, its completeness in its traditional form will be crystal clear. The traditional sequence and structure of the recital secures and safeguards this completeness. There is, therefore, no need to purify perfection by amending, adding or subtracting any of the elements in the traditional order of the recital.

The traditional recital is a rich combination of diverse aesthetic and psychological elements which produces complete enjoyment. To alter this arrangement because it is considered "boring" is to destroy the integrity of aesthetic enjoyment.

Let those who create novel dance forms present them as separate performances; they need not make a hash of the Bharata Natyam recital by interpolations of novelties. Of Madhavi's dancing master, the Silappadikaram says that "he knew when only one hand had to be used (pindi) and when both the hands had to be used (pinayai). He also knew when the hands had to be used for exhibiting action (tolirkal) and for graceful effect (alirkai). Knowing as he did the conventions of dancing, he did not mix up the single-handed demonstration (kutai) with the double-handed (varam) and vice versa, as also pure gesture with gesticulatory movement and vice versa. In the movements of the feet also he did not mix up the kuraivai with the vari. He was such an expert".

The dancer can integrate herself with her discipline if she goes through the traditional sequence in one continuous flow without too much of an interval between one item and another; and the completeness of the recital in its entirety will assert itself. My personal opinion is that this concerted effect of the experience of dancing, which needs mental concentration, is spoilt by frequent changes of costume.

Silappadikaram and Manimekalai list dance, music and the personal beauty of the dancer in that order. Yet unfortunately the last and least of them has come to the forefront at the present time. When so much importance is attached to the looks of the dancer, it is but natural that dancing is considered carnal and shringara vulgar. The truth is exactly the opposite; it is her dance and music alone that make a dancer beautiful.

Kalidasa describes Malavika standing tired and perspiring after her dance as the best of all her abhinaya. This is not just poetic conceit. Even when the collyrium gets smudged and the make-up is disturbed in the course of the dance, that itself is a tribute to the dancer's dedication.
When the continuity of the dance is interrupted by costume changes, announcements and explanations, the congealing of inner feeling becomes impossible and concentration is shattered.

The greatest blessing of Bharata Natyam is its ability to control the mind. Most of us are incapable of single-minded contemplation even when actions are abandoned. On the other hand, in Bharata Natyam actions are not avoided; there is much to do but it is the harmony of various actions that results in the concentration we seek. The burden of action is forgotten in the pleasant charm of the art. The feet keeping time, hands expressing gesture, the eye following the hand with expression, the ear listening to the dance master’s music, and the dancer's own singing—by harmonising these five elements the mind achieves concentration and attains clarity in the very richness of participation. The inner feeling of the dancer is the sixth sense which harnesses these five mental and mechanical elements to create the experience and enjoyment of beauty. It is the spark which gives the dancer her sense of spiritual freedom in the midst of the constraints and discipline of the dance. The yogi achieves serenity through concentration that comes from discipline. The dancer brings together her feet, hands, eyes, ears and singing into a fusion which transforms the serenity of the yogi into a torrent of beauty. The spectator, who is absorbed in intently watching this, has his mind freed of distractions and feels a great sense of clarity. In their shared involvement, the dancer and the spectator are both released from the weight of worldly life, and experience the divine joy of the art with a sense of total freedom.

To experience this rare rapture, a dancer has only to submit herself willingly to discipline. It will be difficult in the beginning to conform to the demands and discipline of rhythm and melody and to the norms and codes of the tradition. But if she humbly submits to the greatness of this art, soon enough she will find joy in that discipline; and she will realise that discipline makes her free in the joyful realm of the art.

The greatest authorities on the dance have definitively recognised that it is the orthodoxy of traditional discipline which gives the fullest freedom to the individual creativity of the dancer.

Young dancers who go in for novelties will find that their razzle-dazzle does not last long. On the other hand, if they hold firm to the tradition, which like the Great Banyan strikes deep roots and spreads wide branches, they will gain for themselves and those who watch them the dignity and joy of Bharata Natyam. I come out with these submissions only because of my anxiety that they should realise this. The young will recognise the greatness of this art if they study it with intense participation, calmly and without haste.

One has to begin early and learn it for many years to reach a devout understanding of the immanent greatness of this art. Then comes the recognition of one's great good fortune in being chosen to practise this art; this recognition leads the dancer to surrender herself to her art. Such sur-
render makes her aware of the divinity and wholeness of Bharata Natyam. And the art will continue to flourish without the aid of new techniques which aim at "purifying" it or changes in dress, ornament, make-up and the interpolation of new items which seek to make it more "complete". This is my prayer.

It is the Tamil tradition to honour a dancer by presenting her with a talaicol.¹ I look upon the Presidentship of the Conference which the Tamil Isai Sangam has conferred upon me as a talaicol which I have received through the grace of Nataraja who keeps the myriad worlds in movement.

¹Saint-poet of Tamil Nadu, author of Tirupugazh or the 'Holy Praise' of Arumugan or Subrahmanya, son of Shiva.

²Silappadikaram — Tamil classic of the second century A.D.

³The eleven dances referred to in the Silappadikaram are: (i) kadukatti danced by Shiva on the burial ground; (ii) pandaranga dance which Shiva displayed before Brahma standing in His chariot; (iii) saliyam performed by Vishnu after disposing of the treacherous devices of Kamsa; (iv) mallu performed by Vishnu after the destruction of the demon Bana; (v) tudi (drum-dance) of Subrahmanya which was the war-dance of triumph, on destroying the demon Surapadma, on the heaving wave-platform of the ocean to the accompaniment of the rattle of his drum; (vi) kudai (umbrella-dance) danced by Subrahmanya lowering the umbrella before the demons who gave up their arms; (vii) kudum (pot-dance) danced by Vishnu after walking through the streets of Banasura's city; (viii) pedi danced by Kama (Cupid); (ix) marakkaal dance of Durga; (x) pavai dance of Lakshmi; (xi) kadesam dance of Indrani at the northern gate of Bana's city.

⁴Talaicol — Staff of honour given to musicians, poets and dancers. It was the central shaft of a splendid white umbrella captured in battle from the enemy-king.

(Translated from the original Tamil into English by S. Guhan)